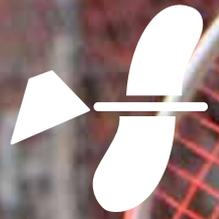


# ORLY

# *notre ville*



Journal municipal de la ville d'Orly

## LE SPORT AU CŒUR !

**EXCLUSIF :** L'INTERVIEW DE LAHAOU KONATÉ, D'ORLY À L'ÉQUIPE DE FRANCE DE BASKET P.11

**ÉVÈNEMENT :** ORLY FÊTE LE PRINTEMPS LE 21 MAI ! P.14

# SOMMAIRE



## Dans ce numéro

- 04 Arrêt sur images
- 06 Dossier  
Orly, le sport pour tous
- 12 L'actualité
- 14 Événement  
Orly fête le printemps
- 16 Zoom sur  
Orly en mouvement
- 18 Citoyenneté
- 19 Vie durable
- 20 Vie des quartiers
- 21 Seniors
- 22 Santé
- 23 Conseil municipal
- 24 Rencontre
- 26 Expressions
- 29 Orly pratique

## En direct avec les Orlysiens

Soyez acteur de votre ville ! Retrouvez-nous sur le web, sur votre mobile et sur Facebook.



[www.mairie-orly.fr](http://www.mairie-orly.fr)



Application Ville d'Orly



[facebook.com/villeorly](https://facebook.com/villeorly)





# L'ÉDITO



## La victoire des valeurs républicaines

**D**imanche 24 avril, lors du second tour des élections présidentielles, Emmanuel Macron a été réélu président de la République. C'est la victoire des valeurs républicaines contre celles de la haine, du racisme et de l'islamophobie. Toutefois, nous devons rester vigilants pour que les mesures mises en place par le nouveau gouvernement soient porteuses de justice et de progrès social. Les élections législatives des 12 et 19 juin seront déterminantes. Nous devons une nouvelle fois nous mobiliser, voter et faire entendre notre voix.

Entre temps, les beaux jours apporteront le bonheur de se retrouver à l'occasion de moments festifs avec notamment le 21 mai la toute nouvelle fête de printemps et les 3, 4 et 5 juin, le festival Orly en fête.

Vous retrouverez tous ces rendez-vous conviviaux dans les pages de ce journal. On y découvre une ville dynamique, grâce tout particulièrement à ses associations. Près de 3000 Orlysiens sont adhérents des associations sportives qui bénéficient à Orly d'un maillage d'équipements sans équivalent. Favoriser et défendre le sport pour tous sont au cœur de notre politique sportive. Des valeurs illustrées dans le dossier de ce journal consacré à la pratique sportive.

*Au plaisir de vous retrouver très vite,*

**Christine Janodet**  
*Maire d'Orly*  
*Conseillère départementale*

**ORLY** *notre ville*

JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE D'ORLY

**DIRECTRICE DE LA PUBLICATION**

Christine Janodet

**ÉDITEUR**

Mairie d'Orly  
7, avenue Adrien Raynal  
94310 ORLY  
Tél. : 01 48 90 20 00  
www.mairie-orly.fr

**DIRECTEUR DE LA COMMUNICATION**

Fabien Reyre

**RÉDACTEUR EN CHEF**

Aurélien Bernicchia

**COMITÉ DE RÉDACTION**

Patricia Delon, Fabien Reyre, Aurélien Bernicchia, Clément Picq, Corinne Guidal, Hind Benaini et les services municipaux

**RÉDACTION**

Aurélien Bernicchia, Adeline Journet et Anne-Solène Benazeth

**PHOTOS**

Corinne Guidal, Philippe Stisi, Faiseur d'images et Marine Kerbidi

**SECRETARIAT**

Tél. : 01 48 90 20 95

**CONCEPTION GRAPHIQUE, MAQUETTE**

L'Ours en Plus  
www.loursenplus.fr  
Tél. : 06 82 41 30 87

**IMPRIMEUR**

RAS  
Avenue de Tissonvilliers  
95400 Villiers-le-Bel  
Tél. : 01 39 33 01 01

**PUBLICITÉ**

Direction de la communication

**TIRAGE**

11 600 exemplaires

**ISSN**

0397-3751

**ENVIRONNEMENT**

Ce document est imprimé sur papier PEFC. 10-31-1 300

**DISTRIBUTION**

**Vous ne recevez pas le journal municipal dans votre boîte aux lettres ?**

Merci de nous le signaler en envoyant un mail à [orlynotreville@mairie-orly.fr](mailto:orlynotreville@mairie-orly.fr), en précisant votre adresse postale et le(s) numéro(s) non distribué(s).

**TARIF**

1,52 euros

# ARRÊT SUR IMAGES

## ▶ 6 MARS LA COUPE DES SAGES AU GYMNASSE YOURI GAGARINE

L'ASO karaté, en partenariat avec le comité du Val-de-Marne a proposé à tous les licenciés vétérans de notre pays de se rencontrer dans le cadre d'une coupe amicale autrement appelée Coupe des Sages.



## ▶ 8 MARS JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DES FEMMES

La Ville d'Orly a toujours été fortement mobilisée sur la défense des droits des femmes. Cette année, des actions se sont menées partout dans notre ville, caravane de l'égalité pour déconstruire les clichés, installée devant la Maison des Projets et le Centre Culturel, saynètes sur le cyberharcèlement au Forum Pablo Neruda et spectacle en soirée au Centre Culturel.



## ▶ 17 FÉVRIER HOMMAGE AUX ENFANTS DE LA CREUSE

À l'invitation du Ministre des Outre-Mer, Sébastien Lecornu et du secrétaire d'État chargé de l'enfance et des familles, Adrien Taquet, Christine Janodet a participé au dévoilement d'une plaque au cœur de l'aéroport rendant hommage aux quelque 2000 enfants réunionnais arrachés à leur famille pour repeupler la France, et notamment la Creuse, de 1962 à 1984.



## ▶ 18 MARS IL Y A 60 ANS PRENAIT FIN LA GUERRE D'ALGÉRIE

Le 19 mars 1962, les accords d'Évian ouvraient la voie à l'indépendance de l'Algérie après 8 ans d'un conflit meurtrier. Le Conseil municipal et les anciens combattants ont contribué au devoir de mémoire et rendu hommage, comme chaque année, à toutes les victimes, militaires et civiles, de cette guerre.



## ▶ 14 MARS À ORLY, LA SANTÉ PASSE AUSSI PAR LA PRÉVENTION

Dans le cadre de l'opération d'information et de sensibilisation au dépistage du cancer colorectal, le Centre municipal de Santé Gisèle Halimi a distribué des autotests à réaliser à domicile.



► **19 MARS**  
**ORLY BATTLE, ORLY**  
**TEMPS DANSE !**

Des jurés prestigieux, des danseurs talentueux et audacieux, des tricks de haute volée, il n'en fallait pas plus pour enflammer le public du Centre culturel au gré des windmills, handstands et autres V-Kicks !



► **6 AVRIL**  
**FORUM DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION :**  
**PRIORITÉ À LA JEUNESSE !**

Pour accompagner les Orlysiens de 13 à 30 ans dans la recherche de leur voie professionnelle, la Ville a organisé un forum de l'emploi autour de recruteurs et de formateurs. Le matin, les collégiens de Desnos et Dorval ont pu s'entraîner à passer des entretiens quand l'après-midi, les jeunes Orlysiens ont participé à un job dating avec des recruteurs de plusieurs entreprises.

► **8 AVRIL**  
**CHRISTELLE CHOLLET,**  
**RECONDITIONNÉE ET DÉCHAÎNÉE**

C'est par une séance de dédicaces que Christelle Chollet a fini de séduire le public du Centre culturel après une soirée haute en couleurs. Au menu : une performance humoristique de choix en saynètes et en chansons !



► **21 AVRIL**  
**77<sup>e</sup> CÉRÉMONIE DU SOUVENIR**  
**DE LA DÉPORTATION.**

Le 24 avril 1945, le monde, incrédule, découvrait l'une des plus grandes tragédies de l'humanité. Des hommes, des femmes, des personnes âgées et des enfants connaîtront, dès 1941, l'horreur des camps d'extermination nazis. Dans notre ville, le travail de mémoire réalisé par l'AFMD (Amis de la Fondation pour la Mémoire de la Déportation) a permis de rendre hommage aux Orlysiens déportés, dont certains ne sont jamais revenus des camps de la mort.

# À LA UNE



À ORLY, LA PRATIQUE SPORTIVE EST FAVORISÉE DANS LE CADRE DE LA VOLONTÉ MUNICIPALE DE PERMETTRE UN ACCÈS DE TOUS AU SPORT. LE SPORT À ORLY, CE SONT AUSSI DES DIZAINES DE BÉNÉVOLES QUI S'ENGAGENT POUR QUE CHACUN S'ÉPANOUISSE AU TRAVERS DE L'ACTIVITÉ DE SON CHOIX.

# ORLY, LE SPORT POUR TOUS

*Avec plusieurs milliers d'Orlysiens licenciés mais aussi beaucoup de sportifs occasionnels, Orly est une ville où toutes les pratiques sportives peuvent trouver leur place. Grâce notamment à un grand nombre d'équipements et au dynamisme des associations sportives, les Orlysiens ont le choix entre une variété d'activités.*

« À Orly, le sport, comme la jeunesse, sont un enjeu social très fort. Ce n'est pas juste le sport pour le sport. » Pour **Hamide Kermani**, adjoint à la Maire en charge de la Citoyenneté, de la Jeunesse et du Sport, le sport participe d'un épanouissement global en interaction avec la santé, la formation, voire la découverte d'un métier. **Le sport permet l'épanouissement de tous grâce au lien social.** Un outil de développement humain au croisement de plusieurs politiques municipales que la Ville déploie main dans la main avec les associations sportives orlysiennes.

## DU SPORT POUR TOUTES ET TOUS

L'un des objectifs fixés par la municipalité est que chaque Orlyisien et chaque Orlytienne, quels que soient son âge, son quartier, ses moyens

financiers ou sa forme physique puisse pratiquer un sport qui lui convienne.

**Une volonté de mixité sociale et intergénérationnelle** qui se retrouve dans la richesse de son tissu associatif, comme dans la répartition et la diversité des équipements.

## DES INFRASTRUCTURES NOMBREUSES

Les Orlysiens bénéficient d'un niveau d'équipement en structures dédiées au sport très largement supérieur à la moyenne des villes du Grand-Orly Seine-Bièvre ou de la Métropole du Grand Paris, et c'est le Ministère de la Ville, de la Jeunesse et des Sports qui le dit !

Au recensement de 2018, Orly comptait

ainsi **2,7 équipements pour 1000 habitants contre 1,68 pour l'ensemble de la Métropole du Grand Paris.** Une densité qui se retrouve aussi en ce qui concerne les terrains de grands jeux, les stades et les complexes sportifs (4,2/1000 hab.), les salles de sport et gymnases (8,82/1000 hab.), ou les cours de tennis (3,36/1000 hab.).

Parmi les équipements les plus fréquentés, les gymnases sont utilisés par les scolaires comme par les clubs. C'est pourquoi la Ville prévoit, au cours des prochaines années, de rénover, réhabiliter ou agrandir les plus anciens afin de les adapter aux nouvelles pratiques comme aux nouveaux besoins des pratiquants. Les gymnases Paul Éluard et Dorval (reconstruction), Robert Desnos (réhabilitation et agrandissement) et Yuri Gagarine



*Les seniors aussi se dépensent sans compter !*



*Les arts martiaux sont parmi les disciplines favorites des Orlysiens*

(rénovation) sont notamment concernés.

La Ville prévoit aussi de construire **un nouvel équipement pour accompagner l'accroissement prévu de la population dans le futur quartier du Sénia**. Pour Hamide Kermani, il s'agit de « profiter de la dynamique de la rénovation urbaine pour offrir aux Orlysiens les meilleures conditions pour la pratique du sport. »

### L'AVENIR SPORTIF D'ORLY, ACTEUR MAJEUR DU SPORT LOCAL

Lorsqu'on parle de sport à Orly, il est impossible de ne pas parler de l'ASO. Forte de plus de 2800 adhérents répartis entre ses 19 sections, l'association omnisports est le pivot essentiel de la pratique sportive.

Ses centaines d'éducateurs et de bénévoles proposent des pratiques d'initiation, de perfectionnement et de compétition, basées sur la citoyenneté, le respect de la règle et des personnes.

Parmi les sections, le football, le basket et la natation font figures de locomotives en nombre d'adhérents. Mais l'ASO ne se contente pas des sports traditionnels.

En effet, pour son nouveau président, Davy Postel, si « l'ASO a longtemps vécu au travers des pratiques organisées par les grandes fédérations nationales, l'heure est au développement de nouvelles disciplines » ou façons de

faire, en fonction des attentes et des besoins des pratiquants.

**L'ASO a, par exemple, enrichi son offre avec la création récente d'une section « Sport Santé ».** Résolument multisports, dédiée aux adultes en ALD (affection longue durée), elle permet à ses pratiquants, orientés par leur médecin, de commencer ou de reprendre une activité sportive spécialement adaptée à leur santé.

Prochainement c'est aussi une section « enfants multisports » qui doit voir le jour afin de faire découvrir aux plus jeunes un éventail de disciplines varié (handball, athlétisme, rugby ou encore gymnastique). Une manière de mieux choisir le ou les sports plus tard ?

L'ASO accorde une large place à la pratique féminine. Pour Davy Postel, « cette mixité fait partie de l'histoire de l'ASO ». Certaines sections excellent même dans leur discipline, comme les équipes féminines de l'ASO Basket. Une spécificité qui fait la fierté de toute la ville, en témoignent les gradins remplis à chaque match de l'équipe première !

L'association ambitionne enfin de développer l'accès au sport pour les publics en situation de handicap. C'est pourquoi elle recherche constamment de nouveaux financements, afin d'offrir un accompagnement au cas par cas dans chacune de ses sections.

Partenaire historique de la Ville qui la



*Les familles orlysiennes profitent à plein de la piscine municipale !*

subventionne à hauteur de 640 000 €, l'ASO est associée aux discussions autour des besoins en équipements.

## DES ÉVÉNEMENTS FÉDÉRATEURS

« *Un esprit sain dans un corps sain* » : l'adage se vérifie tout au long de l'année à Orly grâce à plusieurs événements qui sont comme autant de temps forts consacrés au sport.

Dès la rentrée, le rendez-vous traditionnel des familles et des associations sportives, **le forum des activités de loisirs** permet d'avoir un aperçu de l'éventail des activités proposées par les associations. Plongée sous-marine (ACO), pétanque (ACBO), danses antillaises et taekwondo (Arc-en-ciel), Boxe (City Forme La Sablière), sport en ville (Athlétic Club), zumba (Ça bouge), boxe thaï (Orly Muay Thai), gym, cardio ou training (Sporly)... autant de disciplines qui complètent l'offre de l'ASO.

À l'automne, les coureurs amateurs ou confirmés sont invités à enfileur leur plus belle tenue pour boucler **l'Orlytienne au profit d'Octobre Rose**, l'élan de solidarité envers les femmes victimes du cancer du sein. Chaque année plusieurs centaines de petits et grands participent à cette course organisée en partenariat avec l'ASO autour du parc des Saules avec, en prime, la célèbre course des mascottes !

Les 11 et 12 juin, après deux ans d'absence en raison de la pandémie, **les Jeux du Val-de-Marne feront leur grand retour à Orly**. Pour l'occasion, le complexe Léon Tryuns deviendra un centre d'animation gratuit en partenariat avec l'ASO, l'association Arc-en-Ciel (section taekwondo) et le service Jeunesse de la Ville. Les animations sportives seront ouvertes aux Orlysiens à partir de 6 ans (les activités nautiques réservées aux 8-12 ans), entre 14h et 18h. Au programme : boxe, danse, escrime, judo, pétanque, foot, tir à l'arc, taekwondo mais aussi jeux d'eau, structures gonflables et ventrigrisse pour deux après-midis pour faire vivre le sport en famille !



L'Orlytienne

La dernière semaine d'août, enfin, est consacrée aux "Vitamines" au parc du Grand Godet. De nombreuses animations sportives sont organisées pour faire le plein d'énergie avant la rentrée : grand jeu, structures gonflables, initiations et découvertes d'activités...

## ORLY, TERRE DE JEUX

Formidable opportunité pour la France et Paris, les Jeux olympiques le seront aussi pour de nombreux territoires, dont Orly.

C'est la raison pour laquelle **la Ville a souhaité obtenir le label « Terre de Jeux » pour s'associer pleinement à cette grande aventure**. Concrètement, la collectivité s'engage à faire vivre les Jeux olympiques et paralympiques pour tous en échange de quoi les Orlysiens bénéficieront d'un accès privilégié aux projets et aux événements Paris 2024. Orly et ses actions seront mises en lumière par la plateforme dédiée.

Les habitants pourront par exemple participer à l'Olympiade culturelle, au Marathon pour tous, au relais de la Flamme, au programme des bénévoles et les enfants à la Semaine olympique et paralympique à l'école.

Enfin, des Fédérations pourront, si



elles en font la demande, se servir des infrastructures municipales pour entraîner leurs athlètes. Pour 2024, Orly fera briller la flamme du sport !

## LE CENTRE ÉQUESTRE MUNICIPAL, UNE SPÉCIFICITÉ ORLYSIENNE

L'équitation populaire était l'un des l'une des grandes ambitions de Gaston Viens, l'ancien maire d'Orly. 50 ans plus tard (voir encadré), le Centre équestre municipal continue d'initier les jeunes générations aux plaisirs hippiques avec toujours la volonté de sortir ce sport,



Paris FC

que l'on croit réservé à l'élite, des sentiers battus.

**Depuis 1971 la structure, unique en France, fait la fierté de la ville**, d'autant qu'elle est implantée à proximité des quartiers populaires. Un ancrage appelé à perdurer, pour le plus grand bonheur des petits et des grands !

### LE PARIS FC, UN CLUB ENGAGÉ

C'est en 2018 que le Paris Football Club a choisi Orly pour y installer le centre d'entraînement de ses équipes professionnelles ainsi que son centre de formation. Un atterrissage en douceur pour le second club de foot pro de la capitale qui s'investit de plus en plus dans la vie sportive locale !

Pour Hamide Kermani, « *l'implication locale du PFC dépasse le cadre du foot. Elle est sociale et sociétale avec une forte dimension citoyenneté.* »

En effet, le PFC multiplie les actions autour du sport roi pour lutter contre les discriminations, promouvoir l'égalité femmes/hommes, développer la pratique sportive féminine, soutenir les Restos du Cœur ou encore le Secours populaire.

En lien avec la Ville et l'ASO, le PFC ouvre aussi ses installations aux jeunes Orlysiens (qui peuvent aussi aller voir les matchs des équipes pro) et ses

formations aux métiers du sport à leurs formateurs. Et le club embauche aussi localement, par exemple dans le gardiennage et la restauration.

### LE SPORT EN VILLE, NOUVEL HORIZON

Si les Orlysiens sont de plus en plus nombreux à utiliser les installations sportives du parc du Grand Godet (les terrains de basket, de foot et de rugby, les cours de tennis, le pas de tir à l'arc ou encore la salle de danse), la ville en elle-même est un nouvel espace pour s'adonner à ses pratiques favorites.

Grâce au Plan de Mobilité durable, le vélo se fait progressivement une place en ville (voir page 19) et de nouvelles disciplines émergent dans les parcs orlysiens. C'est le cas du street work out, la musculation et le cardio sur agrès en extérieur, auquel les Orlysiens peuvent s'adonner au parc Méliès. Une seconde installation d'agrès est à l'étude, en partenariat avec Valophis. Plusieurs associations sportives investissent aussi les parcs pour proposer des séances de footing, de cardio, de marche pour les seniors ou encore de tai-chi. **L'avenir du sport s'annonce radieux à Orly !**

## LE 2 JUILLET, LE CENTRE ÉQUESTRE MUNICIPAL FÊTE SES 50 ANS !



aux chevaux, aux côtés d'Abderahmane ou de Richard, partis en retraite depuis.

Une journée de fête et d'animations, gratuite et ouverte à toutes et à tous, avec au programme : baptême sur poneys, inauguration d'une fresque, exposition photos...

Initialement prévues l'année dernière, les festivités pour le 50<sup>e</sup> anniversaire du Centre équestre municipal auront lieu le 2 juillet prochain.

Plus de 50 ans d'histoire au cours desquels des générations de jeunes Orlysiens ont grandi avec et grâce

# 7 QUESTIONS À LAHAOU KONATÉ

**Prénom :** Lahaou

**Nom :** Konaté

**Profession :** Basketteur professionnel

**Particularité :** 51 sélections en Équipe de France



**Orly Notre Ville :** *Quel est votre parcours à Orly ?*

**Lahaou Konaté :** Ma famille est arrivée à Orly vers 1985. Depuis 1985, ma famille habite au Square Charles de Foucauld.

**ONV :** *Quand avez-vous commencé le basket ?*

**LK :** J'ai commencé le basket à 5 ans à l'AS Orly, juste en bas de la maison. J'ai connu le ballon orange grâce à mon grand frère, Toumani Konaté qui lui aussi était dans le basket à l'époque et qui a fait aussi tout son cursus à l'AS Orly. J'y ai joué jusqu'à 12-13 ans.

**ONV :** *Est-ce que vous vous souvenez d'un match en particulier ?*

**LK :** Je me souviens d'un match à Romain Rolland contre Sucy-en-Brie. Pour passer dans la poule haute il fallait gagner à tout prix. Pendant tout le match on était mal embarqués mais on a su gagner avec l'aide des coéquipiers et des supporters. Franchement c'était cool, ce sont de bons souvenirs !

**ONV :** *Est-ce que vous auriez un conseil pour les jeunes qui veulent suivre vos pas ?*

**LK :** Déjà, il faut croire en ses rêves, vouloir aller jusqu'au bout. Il faut rester déterminé et croire en soi. On tombe parfois sur des personnes qui nous rabaisent ou qui ne nous aident pas. Avec détermination, on peut aspirer à de grandes choses. Les chemins ne sont pas faciles pour y arriver mais avoir la motivation, la détermination et la patience, c'est le conseil que je donnerais aux jeunes Orlysiens.

**ONV :** *Vous suivez les résultats de l'ASO ?*

**LK :** Je sais que les seniors filles sont proches des play-offs pour monter en Nationale 1, c'est énorme. Le travail derrière des coachs est très bon. La section féminine a toujours été très élevée. Je suis content pour eux. Je regarde ça de loin mais de près !

**ONV :** *Orly a changé depuis que vous êtes parti. Qu'est-ce qui vous a le plus marqué ?*

**LK :** Dans mon quartier, à Christophe Colomb, j'ai été choqué positivement, j'ai vu de nouveaux petits bâtiments, des maisonnettes. Et le grand espace vert derrière (le parc Mermoz), c'est agréable, surtout l'été, quand on peut se poser avec sa famille et ses amis. Et aussi l'espace autour du fer à cheval, grand changement, avec l'arrivée du tramway aussi. Franchement ça en jette un max ! La ville évolue, c'est cool !

**ONV :** *En trois mots pour vous Orly c'est quoi ?*

**LK :** C'est difficile ! En trois mots je dirais : fraternelle parce que j'ai grandi dans un quartier où on était tous mélangés. Je dirais aussi que c'est une ville faite de bienveillance et d'amour.

Retrouvez l'intégralité de l'interview en vidéo en scannant le QR code !



# L'ACTUALITÉ DANS NOTRE VILLE

## Solidarité

### MÉMOIRE :

**DIMANCHE 8 MAI**



Cérémonie du 77<sup>e</sup> anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe

❖ 11h au Monument aux morts

### DÉMOCRATIE LOCALE

#### Prochain conseil municipal

Le prochain conseil municipal aura lieu le jeudi 9 juin à 19h.

#### Conseils de quartiers

Les prochains conseils de quartiers auront lieu respectivement

- ❖ **Ouest** : le jeudi 23 juin à 19h à l'Orangerie (à confirmer)
- ❖ **Centre** : le mardi 28 juin, à 19h au Centre social Andrée Chedid (à confirmer)
- ❖ **Est** : le jeudi 30 juin à 19h à la Maison des projets urbains et du développement durable

## ORLY SOLIDAIRE AVEC LES UKRAINIENS



**Face à l'invasion de l'Ukraine par la Russie, la Ville d'Orly s'est mobilisée pour apporter son soutien au peuple Ukrainien.**

Fidèle à son engagement fraternel et sa politique d'accueil des déplacés, la municipalité d'Orly a mis en place différentes actions de solidarité envers le peuple Ukrainien.

Un rassemblement citoyen et pacifique a été organisé dès le 1er mars sur les marches du Centre administratif. L'éclairage de notre maison commune a alors été mis aux couleurs du drapeau Ukrainien.

La préfecture du Val-de-Marne a demandé ville par ville le recensement des possibilités d'hébergement. La Ville d'Orly a proposé trois sites d'accueil, (aujourd'hui, sans retour de la Préfecture). La Ville avait déjà fait ce recensement dans le cadre de

l'accueil des populations en situation de migration.

Plusieurs Orlysiens ont fait acte de solidarité en proposant d'accueillir à leur domicile des familles.

Dès leur arrivée à Orly, ces familles sont accueillies par le CCAS pour un premier bilan de leur situation sanitaire, sociale et psychologique.

Afin d'aider les populations civiles restées en Ukraine, le Conseil municipal unanime, a voté une aide financière de 5 000 € au fonds d'action des collectivités territoriales.

# LES 12 ET 19 JUIN, ÉLISONS NOTRE DÉPUTÉ

**Le 24 avril, les Orlysiens se sont mobilisés pour faire barrage à l'extrême droite au second tour de l'élection présidentielle. Les 12 et 19 juin, les élections législatives concluront ce printemps démocratique.**

Après avoir placé la gauche largement en tête au premier tour, **les Orlysiens ont voté à 68,15% en faveur d'Emmanuel Macron** au second tour (contre 31,85% pour Marine Le Pen). Au premier comme au second tour, les scores de l'extrême droite sont moins élevés à Orly qu'au niveau national.

**+ d'infos** Retrouvez tous les résultats, bureau de vote par bureau de vote, sur [www.mairie-orly.fr](http://www.mairie-orly.fr) ou en scannant le QR code

## ÉLECTIONS LÉGISLATIVES, QUAND VOTER ?

1<sup>er</sup> tour : **dimanche 12 juin**

2<sup>nd</sup> tour : **dimanche 19 juin**

### DATES LIMITES D'INSCRIPTION SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Inscription	Élections législatives
En ligne	Jusqu'au 4 mai 2022
En mairie ou par courrier (en remplissant le CERFA n°12669*02)	Jusqu'au 6 mai 2022



## COMMENT VOTER ?

### POUR VOTER, VOUS DEVEZ :

- Être inscrit sur **les listes électorales** (obligatoire) voir ci-dessous
- Vous rendre dans **votre bureau de vote** de rattachement
- Ou établir une **procuration**
- Être muni d'une **pièce d'identité** (obligatoire)
- Être, si possible, muni de votre **carte d'électeur**

### DÉJÀ INSCRIT SUR LES LISTES ÉLECTORALES ?

Vous avez la possibilité de vérifier votre inscription électorale et l'emplacement de votre bureau de vote en ligne :

[www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R51788](http://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R51788)

## DONNER PROCURATION

La demande de procuration peut être partiellement dématérialisée sur [www.maprocuration.gouv.fr](http://www.maprocuration.gouv.fr) mais devra toujours être validée au commissariat ou à la gendarmerie.

Depuis le 1er janvier, en cas d'absence le jour du scrutin, il est possible de confier son vote (procuration) à une personne qui ne réside pas nécessairement dans la même commune : c'est la **procuration intervilles**. Ainsi, le mandant (qui donne procuration) et le mandataire (qui en fera usage) ne doivent plus obligatoirement être inscrits dans la même commune. Le détenteur de la procuration devra cependant se rendre dans le bureau de vote où est inscrit le mandant pour voter le jour du scrutin.

## OÙ VOTER



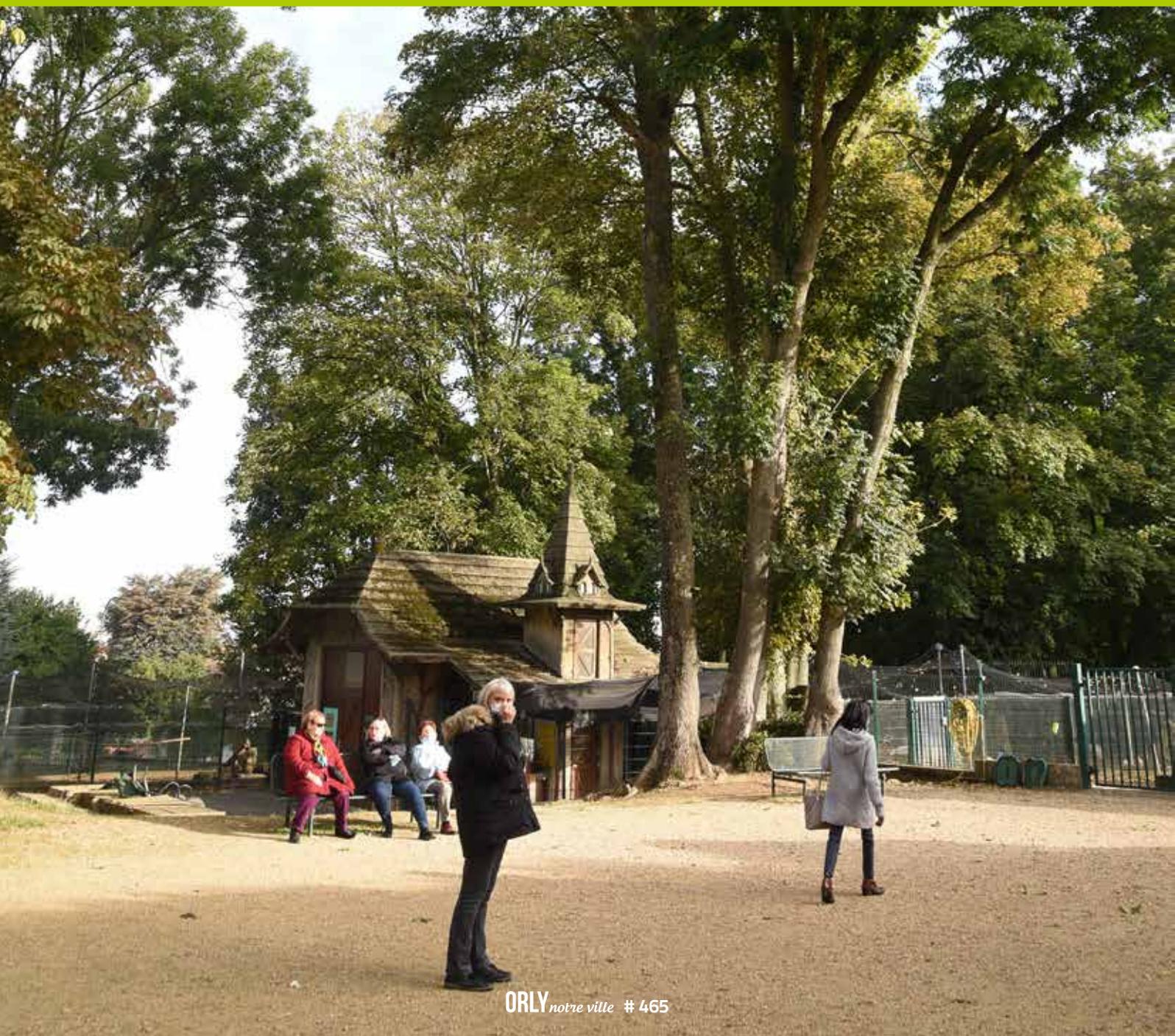
- 1. Nouvelle mairie**  
1 place François Mitterrand
- 2. Restaurant scolaire Jean Moulin**  
89 avenue de la Victoire
- 3. Maison de l'enfance**  
4 allée de la terrasse
- 4. École maternelle Noyer Grenot**  
12 rue Pierre Corneille
- 5. Restaurant scolaire Romain Rolland**  
17 avenue Molière
- 6. Centre culturel**  
1 place Gaston Viens
- 7. Restaurant Pablo Neruda**  
33 rue des Hautes Bornes
- 8. Restaurant Marcel Cachin**  
1 square des Frères Montgolfier
- 9. École maternelle Joliot-Curie**  
15 bis rue du Docteur Calmette
- 10. École Paul Éluard**  
1 rue Amundsen
- 11. Salle de l'Orangerie**  
parc Georges Méliès
- 12. Centre administratif**  
7 avenue Adrien Raynal

# ÉVÈNEMENT



SAMEDI 21 MAI

AFIN DE FÊTER LE RENOUVEAU APRÈS DES MOIS SANS CONVIVALITÉ, EN RAISON DE L'ÉPIDÉMIE DE COVID, LA VILLE VOUS INVITE À SA GRANDE FÊTE DU PRINTEMPS.



# ORLY FÊTE LE PRINTEMPS !

*Samedi 21 mai, Orly se met aux couleurs du printemps avec deux temps d'animations festives : le matin devant la Maison des projets et du développement durable et dès le midi à la Maison de l'enfance.*

Les festivités commenceront dès 9h30 à la Maison des Projets et du Développement durable (1, place Le Corbusier) où les Orlysiens pourront, dans un premier temps gourmand, **apprendre à consommer responsable** en se régaland. Au menu de ce petit-déjeuner « Zéro déchet » : fruits hors normes, jus de pomme... Ils pourront ensuite au choix se promener en calèche dans le parc des Saules, participer à un atelier d'arts plastiques ou assister à une Batucada pour conclure en fanfare !

Au programme également, une exposition, un atelier de réparation de vélos, un atelier de récupération, un stand de maquillage pour les enfants et les fameux Géants d'Orly !

**Attention** : inscriptions obligatoires pour le petit-déjeuner et l'atelier d'arts plastiques : aurelie.carenzi@mairie-orly.fr

À partir de 12h, les Orlysiens pourront **découvrir ou redécouvrir le magnifique parc de la Maison de l'enfance** (4, allée de la Terrasse) qui sera le cadre de verdure d'un grand pique-nique participatif.

Dès 14h, des animations musicales, un atelier sciences, un théâtre de papier et un spectacle émerveilleront les enfants.

Tout l'après-midi, les familles pourront faire la connaissance des animaux de la ferme pédagogique, participer à des dégustations d'insectes ou de miel, et assister à des ateliers ludiques autour de la nature.

Et puis, pour que chaque foyer puisse embellir son intérieur, son balcon ou son jardin, afin d'honorer les deux fleurs du concours des villes fleuries, les Orlysiens pourront participer à **une**



**grande bourse aux plantes !**

Enfin, les 3 gagnants du **concours photo sur Instagram** verront leur œuvre imprimée en grand format et exposée dans le parc de la Maison de l'Enfance et publiée dans Orly Notre Ville.



Pour participer, rendez-vous sur le compte Instagram de la Ville : **ville\_Orly**

**Retrouvez le programme détaillé sur [www.mairie-orly.fr](http://www.mairie-orly.fr) et les réseaux sociaux de la Ville !**



## BOURSE AUX PLANTES

### Bulletin d'inscription

**Je souhaite participer à la bourse aux plantes organisée samedi 21 mai 2022 au parc de la Maison de l'enfance (4, allée de la Terrasse), de 12h à 17h30.**

Je bénéficierai ainsi d'une table et de deux chaises pour y exposer les plantes, graines, semis, boutures, bulbes... que je souhaite donner ou échanger.

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Tél : ... ..... Mail : .....

Produits présentés : .....

**Bulletin à retourner à l'adresse suivante avant le vendredi 13 mai :**  
Mairie d'Orly – Service événementiel – 7, avenue Adrien Raynal – 94310 Orly

Ou remplissez le formulaire en ligne avant le mercredi 18 mai  
sur [www.mairie-orly.fr](http://www.mairie-orly.fr) ou en flashant ce code :



**La Ville d'Orly remercie ses partenaires :**

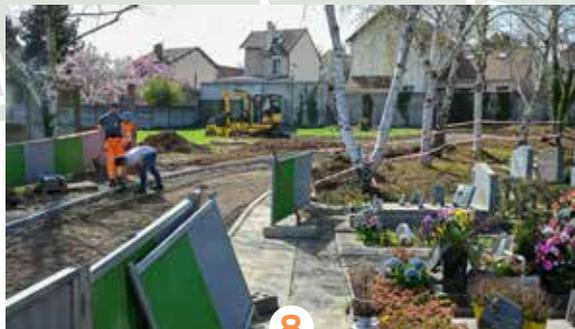
Marianne Fleurs, la Maison des Fleurs, Leclerc, Les Paniers Bio du Val-de-Marne, La Ressourcerie.

# ZOOM SUR ORLY EN MOUVEMENT



## Rénovation urbaine : Installation de cages d'ascenseurs et création de balcons.

Dans le cadre de la seconde phase de rénovation urbaine, les bâtiments Jean Mermoz (19-23), Rolland Garros (8-12), Maryse Bastié (1-17), Savorgnan de Brazza (7-11), font peau neuve. Des cages d'ascenseurs sont en création et des balcons sont en cours d'installation.



## Des travaux dans les cimetières

En mars, des travaux d'aménagement et d'embellissement des cimetières ont été réalisés. Le columbarium du cimetière de la Victoire a été étendu avec de nouvelles colonnes et le carré musulman du cimetière Foch a été agrandi.



## Orly prête à fleurir !

Aux quatre coins de la ville, les agents ont manié bêches et pelles afin de préparer de splendides massifs (ici à Rosa Parks, aux abords du parc Méliès ou du Centre administratif) pour le printemps !

## Participez à la transformation du parc des Saules

La Ville d'Orly a lancé début avril 2022 une étude de faisabilité pour le réaménagement du parc des Saules. Il s'agirait de retravailler les accès du parc, d'améliorer son cadre, de favoriser la biodiversité, et de développer la place du sport dans cet écrin. Afin que la transformation du parc réponde aux attentes et aux besoins des Orlysiens, une concertation est organisée. Au programme, visite du parc et ateliers en petits groupes.

Rendez-vous à la Maison des projets et du développement durable (1, place Le Corbusier) le 18 mai 2022 à 14h30

+ d'infos : 01 48 90 20 36



3

### Travaux gare d'Orly Ville : Extension du mur acoustique

Dans le cadre du chantier de démolition de l'ancien poste technique de la gare d'Orly-Ville, la SNCF prolongera le mur acoustique afin de protéger les riverains des Tourelles.



4

### La Ville et Coopaname vous accompagnent pour lancer votre activité

À partir du 16 mai, une mini-coopérative éphémère animée par Coopaname s'installe à la Maison des projets et du développement durable pour accompagner les personnes de plus de 45 ans qui souhaitent développer une activité économique. Cette mini-coopérative propose un ensemble de services (comptabilité, juridique, affaires sociales, outils informatiques), des formations, et des partages d'expérience pour développer, gérer et tester votre projet.

Les lundis de 9h30 à 12h30 et les jeudis une semaine sur deux de 9h30 à 12h30

À la Maison des Projets et du Développement durable, 1, place Le Corbusier

+ d'infos : 06 31 66 83 59



5

### Participez à l'amélioration de votre quartier en marchant

Les rendez-vous urbains sont des visites de quartiers en marchant qui ont lieu deux fois par an dans les quartiers prioritaires et les quartiers concernés par le renouvellement urbain : Pierre-au-Prêtre, Aviateurs, Navigateurs, Tilleuls, Calmette, Lopofa et La Sablière. Ils permettent aux habitants de donner leur avis sur les atouts et les dysfonctionnements de leur quartier. Les thématiques abordées durant ces rendez-vous concernent le cadre de vie des habitants : espaces verts, aires de jeux, mobilier urbain, propreté, déchets, éclairage public, sécurité, stationnement. La Ville et les bailleurs sociaux (Valophis, ICF La Sablière) se réunissent ensuite pour répondre aux dysfonctionnements relevés et mettre en place des actions pour améliorer le quotidien des Orlysiens.

#### Vos prochains rendez-vous urbains :

- ❖ Quartier La Sablière : mardi 17 mai à 14h30 - RDV au 12 rue Pierre Semard
- ❖ Quartier Pierre-au-Prêtre : mardi 24 mai à 14h30 - RDV au centre social Andrée Chedid
- ❖ Quartiers Calmette/Tilleuls/Lopofa : mardi 31 mai à 14h30 - RDV au Forum Pablo Neruda
- ❖ Quartier Navigateurs : samedi 4 juin à 9h30 - RDV à la Maison des Projets et du Développement durable (1, place le Corbusier)
- ❖ Quartier Aviateurs : vendredi 10 juin à 14h30 - RDV à la Maison des Projets et du Développement durable (1, place le Corbusier)

+ d'infos : 01 48 90 22 47



6

### L'École des Arts se refait une beauté

En mars et en avril, les agents de la Ville sont intervenus dans l'École des Arts afin de réaliser des travaux d'électricité et de peinture. Un coup de neuf bienvenu !

# CITOYENNETÉ

## RÉUSSITE ÉDUCATIVE

### PRÉPAREZ-VOUS POUR LE GRAND ORAL



Depuis l'année dernière, une nouvelle épreuve a fait son apparition dans le programme du baccalauréat : le Grand Oral.

Si l'organisation de cette épreuve avait été perturbée par le Covid en 2021, elle se tiendra normalement cette année.

Seydi Ba, conseiller municipal à l'accompagnement vers l'égalité des chances propose une formation gratuite à cette épreuve.

« En France, depuis tout jeune on nous apprend à écrire, à lire et à compter. Mais pas à parler. Et on peut y remédier. Je souhaite donner aux lycéens toutes les billes qui leur permettront d'exceller pour avoir la meilleure note possible à cette épreuve ! »

- ❖ Quand : le 14 mai
- ❖ Où : au Forum Pablo Neruda
- ❖ Sur inscription en scannant le QR code



## 16-30 ANS

### 16-30 ANS : ÉLARGISSEZ VOS HORIZONS GRÂCE AUX DISPOSITIFS JEUNESSE !

**Parce qu'elle souhaite donner tous les moyens aux jeunes Orlysiens pour s'émanciper, la Ville d'Orly déploie plusieurs dispositifs et aides. Autant de clés pour la construction de leur avenir et de leur citoyenneté.**

C'est le regard encore pétillant à l'évocation de ses souvenirs que Brahim parle des bénéfices qu'il a tirés de son expérience en Afrique grâce aux Échanges solidaires financés par la Ville : « Avec une dizaine de jeunes Orlysiens, nous avons participé à la rénovation d'une école au Sénégal. Cette expérience nous a fait grandir. Nous avons été accueillis comme des rois par des gens et avons pu découvrir une réalité très différente de celle que nous connaissons. »

#### Un Référent Citoyenneté pour les accompagner

À l'instar de Brahim, tous les jeunes Orlysiens de 16 à 30 ans peuvent avoir recours à ces dispositifs pour la réalisation de projets personnels ou de groupe. Ils peuvent les imaginer et les construire avec le concours d'un Référent Citoyenneté, dans un espace nouvellement créé à cet effet à proximité du Gymnase Romain Rolland.

Yohan, qui a profité du dispositif 100% Europe, abonde : « L'aide m'a fortement aidé car je n'aurais pas pu financer seul le trajet et l'hébergement jusqu'au Luxembourg. J'ai participé à une détection de foot qui devrait déboucher sur la signature de mon premier contrat semi-pro ! ».

#### Pour la poursuite d'études et l'insertion professionnelle

La Ville aide aussi les étudiants à poursuivre leurs cursus dans l'Enseignement supérieur via « Bac +4 » et « SOS Rentrée » (en ce qui concerne leur orientation), finance l'insertion professionnelle et la découverte de métiers grâce aux « Chantiers jeunes » et leur permet de se former aux métiers de l'animation avec des « Stages BAFA » ou aux premiers secours grâce aux stages PSC1.

**+ d'infos** Pour toute question, les jeunes Orlysiens peuvent s'adresser directement au Référent Citoyenneté :  
Tel : 06 73 86 24 14  
Mail : [citoyennete@mairie-orly.fr](mailto:citoyennete@mairie-orly.fr)



## MOBILITÉS DOUCES

# LA PETITE REINE FAIT SA PLACE À ORLY

**Réalisations du Plan de mobilité durable, balades à vélos, ateliers gratuits de réparation... ONV fait un tour d'horizon des initiatives de l'année pour le développement de la pratique du vélo à Orly.**

En 2021, la Ville d'Orly a lancé son Plan de Mobilité durable : un plan d'actions sur six années qui vise à améliorer les déplacements ainsi qu'à répondre aux enjeux du développement durable. Et le développement de la pratique du vélo y tient une place importante.

### En 2022, tous à vélo ?

En effet, alors que 25 % des Orlysiens travaillent sur la commune, seulement 2 % utilisent le vélo pour leurs trajets domicile-travail. C'est pourquoi plusieurs aménagements sont déjà sortis de terre, pour un meilleur partage de la route : la chaussée à voie centrale banalisée avenue de l'Aérodrome, rue Parmentier et rue Nungesser, et la vélo-rue, rue Louis Guérin.

### Aménagement pour apaisement de la circulation autour du centre historique (zones 20 et 30)

En 2022, plusieurs parcs de stationnement vélo seront installés autour du parc Méliès, de la bibliothèque Bonin, du Centre social Andrée Chedid, de la place Gaston Viens, du marché des Terrasses, de la Piscine municipale et de la PMI Christophe Colomb.

### Des animations nombreuses

Et pour se remettre en selle, de préférence avec du matériel adéquat, la Ville organise de nombreuses animations, autour de la Maison des Projets et du Développement durable.

Avec ses partenaires, La Cyclofficine, Fresnes Services et MDB, 6 ateliers de réparation de vélo se tiendront lors des grands événements orlysiens (la Fête du Printemps, les fêtes d'été, la semaine de la mobilité) ainsi que des ateliers permis vélo durant l'été.

### Le 11 juin, une grande balade à vélo

Pour découvrir ou redécouvrir la ville à vélo, une grande balade est organisée le 11 juin dans le cadre de l'événement « Tous aux berges d'Orly ». L'idée ? Parcourir (dès 11h) la ville paisiblement et arriver jusqu'aux bords de Seine pour **une après-midi (dès 14h) d'animations dédiées à la nature** et à la biodiversité, avec des ateliers éducatifs de sciences participatives.

### + d'infos :

Pour vous inscrire à cette balade : [schs@mairie-orly.fr](mailto:schs@mairie-orly.fr)

## NATURE EN VILLE

### DES FLEURS POUR TOUS !



À l'initiative du Conseil de quartier Centre, les jardiniers de la Ville distribueront gracieusement les fleurs bisannuelles déplantées des massifs municipaux.

Rendez-vous les mercredis 4 et 11 mai de 9h30 à 16h sur la pelouse du Centre administratif, rue du Verger.

Conditions : nombre de fleurs limité à 10 par personne. Prévoir un contenant (sac, panier...).

## CONCOURS BALCONS FLEURIS

Le concours des balcons fleuris revient !

Que vous habitiez en pavillon ou en appartement, le fleurissement de votre domicile ou des parties communes de votre immeuble peut vous faire gagner un bon d'achat de 100 € !

Pour que chacun puisse gagner, une composition florale sera offerte à chaque participant.

Bulletins d'inscription disponibles à l'accueil du Centre administratif ou à remplir directement sur le site [www.mairie-orly.fr](http://www.mairie-orly.fr) entre le 1er mai et le 24 juin 2022.

### + d'infos :

Renseignements et conditions :  
01 48 90 20 10

# VIE DES QUARTIERS

## CULTURE

### LES ARTS'VIATEURS PRÊTS À DÉCOLLER



Le 18 juin, Passerelle Orly-Sud et le Conseil de quartier Est vous convient à cette grande journée conviviale dont le top départ pour la déambulation " Diversité- fraternité" sera donné à l'école Paul Éluard.

L'arrivée se fera au parc de l'Oiseau.

La grande parade se poursuivra avec plusieurs concerts acoustiques : Fanfarai, Dohad Rajasthan, Aven Savoré, Daka (fanfare du Maroc), Les Mamas (marionnettes géantes africaines).

Il y aura également une grande exposition photos " des cités d'urgences aux grands ensembles".

Le 18 juin, à partir de 14h30 (départ de l'école Paul Éluard)



## ÉCONOMIE

### DU BON, DU BIO, AU P'TIT MARCHÉ !

**Depuis décembre dernier, le P'tit Marché ravit les amateurs de produits frais, bio et de qualité. Au cœur du centre ancien, c'est LE nouveau commerce à découvrir !**



Lorsque l'on pousse la porte du P'tit Marché, on est tout de suite conquis par **l'atmosphère des épiceries des villages d'antan**. Un soin pour la décoration qui colle parfaitement avec le cadre du vieil Orly. Mais, si l'on y revient, c'est bien parce que nos papilles ont été ravies.

#### Une épicerie fine...

Que l'on cherche de quoi régaler ses invités pour l'apéritif ou de quoi déjeuner sur le pouce avec des produits préparés sur place le matin même, on y trouvera largement notre compte, et plus encore !

C'est que, de la cave à vin en passant par la charcuterie (corse ou ibérique), la viande ou encore les fruits et légumes et les produits laitiers, tout a été sourcé méticuleusement par Sandra et Johnny auprès de producteurs triés sur le volet.

#### ... et un commerce de proximité

Parmi les clients les plus fidèles, les élèves de l'école Méliès ne s'y trompent pas, eux qui viennent tous les midis déguster les quiches, les plats, les salades et les desserts faits maison. Les recettes sont variées, sans gluten ou sucre ajoutés et même les terrines et les foies gras sont préparés sur place.

L'échoppe fait aussi dépôt de pain (bio, évidemment), un autre service qui fait plus que dépanner !

#### + d'infos :

Le P'tit Marché  
37 avenue de l'Aérodrome  
Ouvert du mardi au dimanche  
De 9h à 14h et de 16h à 19h30  
Ouvert le dimanche matin seulement.

## PRÉVENTION CANICULE

FAITES-VOUS  
RECENSER AVANT LES  
FORTES CHALEURS

Les personnes vulnérables de plus de 65 ans et/ou handicapées qui souhaitent, du fait de leur état de santé, de leur handicap ou de l'absence de famille à proximité, être contactées en cas d'alerte météo peuvent remplir le coupon ci-dessous et le renvoyer ou le remettre au CCAS.

À réception, le CCAS prendra contact avec vous.

## Bulletin d'inscription

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

Téléphone : .....

Âge : .....

Personne vivant seule

OUI  NON

Période(s) prévue(s) d'absence de votre domicile :

du ..... au .....

**Coupon à découper et à déposer  
ou renvoyer au :**

CCAS d'Orly  
Centre administratif  
7, avenue Adrien Raynal  
94310 Orly

## FESTIVITÉS

UNE SEMAINE MÉMORABLE  
POUR LES SENIORS

**Un banquet-croisière sur la Seine et un bal dansant avec orchestre : la Ville a mis les petits plats dans les grands pour ses seniors qui s'en sont donnés à cœur joie.**



Repoussée en raison de la pandémie, la semaine consacrée aux seniors orlysiens a finalement eu lieu en mars. Et l'attente en valait la peine pour les quelque 1000 convives et danseurs !

Il faut dire que nos aînés ont d'abord profité d'un repas-croisière de gala au cours duquel ils ont admiré les plus beaux moments de la capitale tout en se régaland. Un moment d'exception offert par la Ville et qu'ils ont partagé

avec Christine Janodet et les élus de la municipalité.

Cette semaine s'est conclue en beauté mais surtout en musique, avec un bal dansant avec orchestre dans les salons de la mairie.

Les danseurs émérites ou amateurs ont déployé leurs meilleures chorégraphies au rythme des classiques de la chanson française et internationale.

# SANTÉ

## VACCINATION

### DE NOUVELLES FAÇONS DE SE FAIRE VACCINER

Depuis le 24 avril, les infirmiers, les pharmaciens et les sages-femmes sont autorisés à vacciner.

Les infirmiers pourront administrer tous les vaccins prévus à partir de

16 ans « sans prescription médicale préalable ». Les prérogatives des pharmaciens et des sages-femmes sont aussi étendues. .

Les pharmaciens sont autorisés à administrer ces vaccins mais sur prescription médicale préalable. Outre celui contre le COVID-19, quinze vaccins sont concernés : grippe, rage, diphtérie, tétanos, poliomyélite, coqueluche, papillomavirus humains, pneumocoque, hépatites (A et B), méningocoques (A, B, C, Y et W).

#### Fermeture du centre de vaccination du CMS

Suite à la décision de l'Agence Régionale de Santé, le Centre de vaccination COVID du Centre municipal de santé a fermé ses portes fin avril.

Si vous êtes éligibles à la dose de rappel, vous pouvez être vacciné chez votre médecin traitant, en pharmacie, en cabinet infirmier, en cabinet de sage-femme, chez votre chirurgien-dentiste, au sein des services hospitaliers où vous êtes suivi, ou en laboratoire de biologie médicale. Certains de ces professionnels de santé peuvent se déplacer à votre domicile pour administrer cette vaccination.

Pour les pensionnaires d'EHPAD, la vaccination se déroule sur leur lieu de résidence.



## SANTÉ

### DE NOUVEAUX PROFESSIONNELS DE SANTÉ AU CMS GISÈLE HALIMI !

**Un an après son inauguration, le Centre municipal de santé enrichit son offre de santé avec l'arrivée de nouveaux professionnels.**

#### De nouveaux professionnels au Centre municipal de Santé

Confrontée à la pénurie de médecins, la Ville s'est investie fortement dans le recrutement de nouveaux médecins généralistes et spécialistes pour enrichir son offre au sein du Centre municipal de Santé Gisèle Halimi.

Trois nouveaux médecins généralistes, un médecin vasculaire, un cardiologue, un dermatologue et une sage-femme sont venus s'ajouter au médecin généraliste en poste, au rhumatologue, à l'ophtalmologue, au cardiologue à l'ostéopathe et aux dentistes.

#### Un médecin vasculaire

Depuis le 1<sup>er</sup> février, le CMS accueille en effet les consultations du Docteur Farid Foudi.

En tant que médecin vasculaire, il est possible de le rencontrer pour l'angiologie, la phlébologie, l'hypertension artérielle, les plaies (ulcère) ou réaliser un écho-doppler.

Il consulte sur rendez-vous les lundi, mardi, jeudi et vendredi matin de 8h45 à 12h45.

Pour prendre rendez-vous : 01 48 90 24 00 et Doctolib.



#### Une nouvelle sage-femme

Depuis le début du mois de mars, les Orlysiens peuvent également consulter une nouvelle sage-femme : Noëly Ognongo-Ibiaho, fraîchement installée au Centre Municipal de Santé.

Pour prendre rendez-vous : 01 48 90 24 00 et bientôt sur la page Doctolib du CMS.

# CONSEIL MUNICIPAL

## PAS D'AUGMENTATION DES TAUX EN 2022

**Le Conseil municipal a voté le maintien des taux, sans augmentation.**

### CONSEIL MUNICIPAL DU 14 AVRIL 2022



Christine Janodet a ouvert la séance en faisant le point sur le premier tour de l'élection présidentielle.

La maire a redit sa satisfaction quant à la participation au scrutin, en hausse par rapport aux dernières échéances municipales, départementales et régionales et qui s'est établie à 71 %.

La gauche y est arrivée en tête, avec 55,25 % des voix obtenues. La maire s'est félicitée que l'extrême droite y soit plus faible qu'au niveau national, démontrant une fois de plus l'attachement des Orlysiens aux valeurs de fraternité.

### Orly attire de nouveaux professionnels de santé

À force de travail, la Ville a réussi à attirer de nouveaux professionnels de santé sur le territoire. Trois nouveaux médecins généralistes, un médecin vasculaire, un cardiologue, un dermatologue et deux sages-femmes vient enrichir considérablement l'offre de santé au Centre municipal de santé.

Le Conseil municipal a, par ailleurs, adopté à l'unanimité la revalorisation de la grille de rémunération des médecins du CMS.

### Une aide exceptionnelle à l'Ukraine

En raison de la gravité du drame humain qui se joue aux portes de l'Europe avec l'invasion de l'Ukraine par la Russie, Christine Janodet a proposé au Conseil municipal de voter une aide financière exceptionnelle de 5000€ en solidarité et en soutien aux victimes du conflit.

*Adopté à la majorité.*

### Mise en place de la vidéoverbalisation

La Ville d'Orly possédant un parc de caméras de vidéo-protection, le Conseil municipal a décidé d'utiliser les caméras à sa disposition pour effectuer de la vidéoverbalisation, afin, conformément au Code de la Sécurité routière, « d'assurer la constatation des infractions aux règles de la circulation ».

*Adopté à la majorité. 5 votes contre.*

### Le Conseil municipal a également fixé les taux des taxes directes locales pour l'année 2022.

Le taux de la taxe sur le foncier bâti reste à 35,39 % et la taxe sur le foncier non bâti reste à 44,55 % et la taxe d'habitation sur les résidences secondaires reste à 24,03 %.

*Adopté à la majorité. 4 abstentions.*

Le Conseil municipal a, en fin de séance, adopté deux vœux.

### Vœu pour le maintien d'un service public de qualité dans les gares du RER C.

Le Conseil municipal demande à la SNCF de mettre fin à sa réorganisation interne et à Ile-de-France Mobilités et à la SNCF de maintenir la présence humaine et les guichets en gare car ils participent à la qualité du service et à la sécurité des biens et des usagers du service public.

*Adopté à l'unanimité*

### Le second vœu concerne le renforcement et l'élargissement du « bouclier énergie » au bénéfice des Orlysiens.

En raison de la progression exponentielle et incontrôlée des prix de l'énergie et des fluides qui touche l'ensemble du pays, le Conseil municipal interpelle l'État sur la nécessité d'un soutien plus fort au pouvoir d'achat des ménages fragilisés par la crise et de renforcer et d'élargir son « bouclier énergie ».

Le CCAS va proposer au vote de son conseil d'administration l'octroi d'une aide financière pour participer aux dépenses liées aux fluides.

*Adopté à l'unanimité*



# RENCONTRE



PAOLO BENASSI A LA GLACE AU COEUR. FONDATEUR DU GLACIER AMORINO AU CÔTÉ DE CRISTIANO SERENI, L'ENTREPRENEUR REVIENT SUR VINGT ANS DE SUCCÈS D'UN PRODUIT UNIQUE, TOUJOURS AUSSI BON... ET PRÉPARÉ À ORLY.

# L'AMOUR DES GLACES, DE L'ITALIE À ORLY

## PAOLO BENASSI

**C'**est comme si on y était. Reggio Emilia, ville entre Bologne et Milan, dans les années 1970. Le jeune Paolo Benassi déguste une « gelato » à l'amarena sur la place Camillo Prampolini. Il ne le sait pas encore, mais la glace, un jour, ce sera toute sa vie !

Début des années 2000, Paolo Benassi, contrôleur de gestion à Bologne, reçoit un coup de fil de Paris : c'est son ami d'enfance Cristiano Sereni. D'après lui, il n'y a pas assez de bons glaciers dans la capitale française. « *Il y avait un marché à prendre* » explique aujourd'hui Paolo Benassi, accoudé à la grande table en bois de son bureau du laboratoire d'Orly, « *alors on s'est associés* ». Il se forme pendant un an à l'art de la glace, en Italie. La première boutique ouvre en juin 2002 sur l'Île Saint-Louis, « *là où tous les Parisiens et les touristes viennent manger des glaces* », à seulement quelques pas du glacier historique, Berthillon. Le pari est risqué, mais « *si ça marche ici, ça marchera partout* ». Le succès est au rendez-vous, la légende Amorino est en route.

### Une glace bonne, belle et naturelle

L'engouement se confirme avec la seconde boutique, ouverte quelque temps après rue de Buci, à Saint-Germain-des-Prés. Les clients apprécient ces glaces en forme de rose servies à la spatule, technique traditionnelle de Reggio Emilia. À chaque pétale, un nouveau parfum. Chaque année de nouvelles boutiques sont ouvertes, et toujours aux « *meilleurs emplacements de la ville* ».

Vingt ans plus tard, Amorino c'est un triomphe international avec plus de 200 points de vente, tous approvisionnés par les laboratoires installés à Orly depuis

2010 (oui, tous sans exception !) « *Madame Christine Janodet et son équipe nous ont aidés et nous ont bien accueillis !* ».

Chez Amorino, chaque recette est créée spécialement à partir d'un ingrédient, avec toujours la même intention : « *pour faire une bonne glace, il faut de bonnes matières premières* ». Et surtout « *pas de colorants ni d'arômes artificiels* ». Chaque produit qui sort est testé, analysé, suivi. Du bio, autant que faire se peut. En bref, des étiquettes propres et naturelles, pour un produit sous contrôle, onctueux et... bon pour la santé ?

### Démocratiser l'image de la glace

« *On pense que la glace est calorique, mais c'est faux* », explique Paolo Benassi. « *Dans nos sorbets citron Amorino, vous avez environ 100 calories pour 100 grammes, ce n'est pas énorme, et vous mangez des fruits !* ». Mais attention à ne pas acheter votre glace n'importe où. « *Le problème c'est que 80% des Français achètent leur glace au supermarché, et là les ingrédients sont bien différents...* ». Si l'on achète bien notre baguette chez le boulanger, pourquoi ne pas acheter notre bac de glace chez le glacier ?

Amorino c'est aussi une nouvelle image du monde des glaces. « *On associe trop souvent les glaces à quelque chose de froid, de blanc, de glacial, que l'on ne mange qu'en été* » explique le chef d'entreprise. Alors chez Amorino la part belle est faite au cadre chaleureux, au service à la personne et aux nouveaux parfums déclinés en fonction des saisons. Car oui, la « gelato » se mange aussi en hiver, avec un café italien bien serré, un fond d'italo-disco des années 80, et quelques sourires !



### DÉCOUVREZ OU REDÉCOUVREZ LES GLACES AMORINO À THIAIS VILLAGE !

Attention : le siège à Orly ne vend pas de glaces. Il faut se rendre à Thiais Village pour les déguster !

### AMORINO RECRUTE À ORLY !

Plusieurs postes sont à pourvoir au siège dans les secteurs de la production, logistique, manutention et du magasinage. N'attendez plus, ces offres sont donc pour vous !

+ d'infos : [talents@amorino.com](mailto:talents@amorino.com)  
ou sur [www.amorino.com/jobs/spontaneous](http://www.amorino.com/jobs/spontaneous)

# EXPRESSIONS



## TRIBUNES D'EXPRESSIONS

Afin de permettre l'expression des différents groupes politiques composant de Conseil municipal d'Orly, chacun dispose d'un espace de même taille au sein de la rubrique « Expressions ».

Cette rubrique est publiée tous les mois sur le site [mairie-orly.fr](http://mairie-orly.fr) et à chaque publication du journal municipal Orly notre ville.

### GAUCHE CITOYENNE

#### L'INSERTION PROFESSIONNELLE : LA VILLE AU CŒUR DE L'ACTION PARTENARIALE

Le chômage, et plus particulièrement celui des jeunes, est un sujet complexe qui dépasse le pourtour de notre ville et qui concerne des millions de chômeurs sur le territoire national. La crise actuelle vient renforcer les causes déjà connues de l'éloignement du travail tels que l'endettement, la perte d'identité sociale, l'exclusion, le manque de formation et de qualification.

Le 6 avril, la ville a organisé un forum

de l'emploi et de la formation au centre culturel, 80 collégiens ont pu rencontrer les centres de formation de notre commune ainsi que du département et découvrir des offres de formation et d'apprentissage dans différents domaines d'activité. Une centaine de demandeurs d'emploi ont pu également participer à un Job Dating et soumettre leur candidature à des entreprises qui recrutent (Apprentissage, CDD CDI).

Ce faisant, la ville s'investit dans les domaines de l'emploi et de la formation, bien qu'ils ne relèvent pas

de sa compétence. Pour avoir une vraie valeur ajoutée sur la question cruciale de l'insertion professionnelle et mettre ainsi des actions qui favorisent l'accès à la formation et l'emploi, la ville adopte une approche transversale et travaille activement avec le tissu associatif, les entreprises implantées sur la commune, les organismes d'état et du département (pôle emploi, mission locale...).

Ensemble, nous agissons pour l'emploi et la formation des jeunes orlysiens.

*Yann Gilbert*

### ÉLUS SOCIALISTES

#### LA VIDÉO-VERBALISATION : UN NOUVEL OUTIL POUR LA PRÉVENTION ET LA SÉCURITÉ.

Lors du conseil municipal du 15 avril, la municipalité a proposé que l'on puisse utiliser de façon plus optimale, la vidéo-surveillance face au désengagement de l'État dans le renforcement des équipes de Police Nationale et notamment au commissariat de Choisy Le Roi. Ainsi, depuis plus de 5 ans, la ville a implanté dans 24 lieux 48 caméras. Ce dispositif a permis d'élucider un nombre important

de délits en appui aux enquêtes de police. La vidéo-surveillance est très encadrée par la loi. Seuls les agents de sécurité de la voie publique (ASVP) et la police, peuvent accéder aux images qui sont stockées numériquement.

La vidéo-verbalisation se pratique depuis plus de 10 ans dans un grand nombre de villes. Elle permet de palier à la grande difficulté d'avoir des agents déployés en permanence dans de nombreuses rues. Les objectifs premiers de la municipalité sont avant tout la prévention et de

mettre fin à des incivilités très gênantes au quotidien : double file en permanence (hors sorties d'école), dépôts sauvages d'ordures, stationnements dangereux, ...

Les Orlysiennes et Orlysiens seront avertis des lieux où la vidéo-verbalisation sera active. Notre souhait est bien évidemment de ne pas remettre en cause la liberté de chacun mais de rendre plus facile la vie de chacun au quotidien.

*Maribel Avilès-Corona, Jinny Bage, Stéphanie Barré-Pierrel, Mylène Dibatista, Thierry Atlan*

### COMMUNISTES ET PARTENAIRES

#### TRAVAUX D'AMPLEUR DANS LE GRAND ENSEMBLE

Au dernier Conseil municipal, les garanties d'emprunts au titre de la réhabilitation des bâtiments Garros et Mermoz ont été approuvées.

Lorsqu'ils seront menés à terme, l'ensemble des travaux de réhabilitation concerneront 8 sites Orlysiens de Valophis-Habitat.

Le Grand Ensemble construit il y a 60 ans va pouvoir bénéficier de travaux

rendant plus agréables les appartements, avec la création de balcons, l'installation d'une l'isolation thermique conséquente et l'équipement d'ascenseurs sur des bâtiments de 4 étages.

La municipalité d'Orly poursuit avec et pour les Orlysiens son action pour la rénovation urbaine de tous les quartiers dotés de nouveaux équipements publics rénovés ou nouvellement construits.

Avant que le Conseil municipal statue, les locataires ont été consultés par Valophis-

Habitat, les amicales de locataires ont donné leur avis, le Conseil de Quartier EST a été informé de l'ensemble de programme de travaux.

*Nathalie Besniet, Karine Bettayeb, Roseline Charles-Elie-Nelson, Alain Girard, Maryline Herlin, Renaud Lerude*

**AGIR**  
 Opposition municipale

**PRÉSIDENTIELLES : DES REGRETS ET DE L'ESPOIR**

Dimanche 10 avril, le premier tour de l'élection présidentielle n'a pas permis à Jean-Luc Mélenchon d'accéder au second tour.

Domage qu'aucune alliance à gauche n'a pu être trouvée. Il aura manqué 421 309 voix à Jean-Luc Mélenchon. Un résultat frustrant.

Dans notre malheur (duel Macron/Le Pen), nous nous satisferons de l'excellent

score que réalise Jean-Luc Mélenchon à Orly (47,49 % des suffrages), dans le Val de Marne (en tête avec 32,67 %) et plus largement en Île-de-France (en tête avec 30,24 %).

C'est également une joie que d'avoir vu autant de jeunes dans nos bureaux de vote à Orly, lors du 1<sup>er</sup> tour.

À l'heure où paraîtra cette tribune, les Français auront désigné pour 5 ans, leur Président de la République.

Nous souhaitons, au travers de

cette élection, rappeler deux points importants : le premier est que la gauche en France n'est pas condamnée et qu'une alternative à la politique libérale d'E. Macron est possible. Le deuxième est qu'en allant voter massivement les 12 et 19 juin pour les législatives, nous pourrons peser suffisamment pour faire entendre notre voix les 5 prochaines années.

*Noéline Tanfour et Florence Ait-Salah,*

**ENSEMBLE CONSTRUISONS NOTRE AVENIR**  
 Opposition municipale

**CRÉATION D'UNE POLICE MUNICIPALE**

En Septembre les Orlysiens auront enfin une Police Municipale couplée d'éducateurs de rue.

Nous tenons à remercier Mme Christine Janodet qui s'y était jusque là opposée par dogmatisme, mais qui a finalement entendu notre proposition formulée dans notre programme pour les élections municipales de 2020 :

« Nous proposons la création d'une

Police Municipale de la tranquillité publique couplée avec des éducateurs et médiateurs, dont l'action sera renforcée aux endroits sensibles de la ville par la vidéo surveillance. Nous mènerons une politique préventive et ferme à l'encontre des chauffards de la route, et de ceux qui pratiquent des rodéos de scooters ou de quads. Parallèlement, nous réclamerons l'installation à Orly d'un commissariat de police de plein exercice". <https://ensembleorly2020.wixsite.com/>

[ensembleorly2020-1](https://ensembleorly2020-1)

En 2026, votez directement pour l'original et non pour la copie

*Kathy Guerche et Philippe Bourriachi*

**POUR ORLY**  
 Opposition municipale

**POUR CACHER UN MENSONGE, IL FAUT MENTIR MILLE FOIS.**

Coup d'État sanglant en Birmanie, conflits Israël-Palestinien, enlèvement dans la guerre civile dans la province du Tigré, coup d'État militaire au Soudan, au Burkina Faso, au Mali, guerre en Syrie, au Haut-Karabagh (Arménie-Azerbaïdjan), et maintenant, la guerre en Ukraine.

La liste des conflits dans le monde ne s'arrête pas là. Pire, il semble bel et bien probable que cela n'empire si rien n'est fait

(cf. Taïwan et la rivalité Sino-Américaine). Les priorités pour les peuples et l'avenir de l'humanité se nomment : paix, préservation de l'environnement, justice sociale, réalisation des droits humains.

Nous, représentant des Orlysiens, farouchement attachés à la paix, à la justice et la liberté, dénonçons le sacrifice de la vie humaine et appelons à la mobilisation de toutes et tous pour la paix.

La guerre en Ukraine et l'honorable

engagement des familles Orlysiennes qui accueillent des Ukrainiens, ne doivent pas nous faire oublier les autres conflits qui conduisent des milliers de personnes à fuir. Rappelons-nous de toujours défendre le droit des personnes à vivre dans la dignité et ne nous habituons jamais à la misère et la guerre.

*Sylvain Caplier et Brahim Messaci*

**NON INSCRIT**  
 Opposition municipale

Chers Orlysiens,

Nous avons toujours le choix d'être actrices et acteurs de nos vies et de notre ville et de soutenir celles et ceux qui ont la difficile tâche d'administrer notre commune !

Encore faudrait-il que notre Maire l'accepte, nous accepte, nous respecte, nous élu à l'opposition.

Portée et soutenue par sa majorité, Madame JANODET, Maire d'ORLY, se targue et se vante à tout va de faire

d'ORLY une ville unie, solidaire, de l'entraide, dans laquelle règne la participation citoyenne et la démocratie.

Une ville où chaque citoyen qu'il soit black, blanc, jaune, beurre, riche, pauvre, proprio, locataire, sdf, à la solde de l'état, opposant, jeune, vieux, peut s'exprimer librement, s'épanouir et grandir !

De qui se moque-t-elle ?

Qu'elle commence à faire apparaître comme il se doit le nom des élus à l'opposition dans son journal municipal,

et faire preuve de respect à notre égard.

Dès lors, je recommencerai à produire de l'expression et des idées dans le journal de notre commune sur l'espace prévu et destiné à cet effet.

Que l'on soit élu, administré, simple citoyen, nous ne sommes pas des potiches là à la table du conseil municipal pour voter pour, contre, s'abstenir.

*Christophe Di Cicco*

**NON INSCRIT**  
 Opposition municipale

Texte non parvenu.

*Nico Duru Berrebi*

Pompes Funèbres - Marbrerie  
Prévoyance Funéraire



Les Services Funéraires  
N°1 dans votre ville

Urgence Décès

01.48.84.89.80  
www.funeralis.fr  
21, rue des Aubépines  
94310 Orly



Patrick **MARGAROSSIAN**

**06 71 88 43 46**

Avis de valeur OFFERT

**VOUS VENDEZ ?  
à Orly et ses environs**

REJOIGNEZ i@D ! CONTACTEZ-MOI !  
iadfrance.fr




**GAZ.COM  
point**

INSTALLATION . DEPANNAGE . CONTRAT D'ENTRETIEN . RAMONAGE

Chaudière à gaz . Pompe à chaleur . Climatisation . Appareils à gaz

**01 48 52 15 14**  
gazpointcom@gmail.com

8 avenue de l'aérodrome - 94310 Orly



**Marianne**  
Fleuriste et paysagiste urbain  
depuis 1983

Particuliers et Professionnels  
5/7 chemin des Carrières - Orly  
**01 48 90 48 34**

MarianneFleursOfficiel

www.marianne-fleurs.com \* mariannefleurs@mariannesfleurs.com

**ACHAT  
VENTE  
ESTIMATION OFFERTE**



Des conseils juridiques,  
un accompagnement  
dans les démarches  
administratives.  
**Partenaire du Crédit  
foncier.**

4 place Gaston Viens  
94 310 Orly  
01 48 92 12 02 - 06 63 02 15 17  
az.immo@hotmail.com

RCS Créteil 802 146 506



**21 ans d'expérience et d'écoute  
au service des Orlysiens**

AGENCE INDÉPENDANTE

- Avis de valeur écrit et professionnel OFFERT
- Honoraires agence de 2,5 % à 4 %
- Un accompagnement de A à Z dans votre projet de vente ou d'achat
- Un réseau national de 12 000 agences immobilières indépendantes régit par une éthique.

**01 48 52 05 58**  
www.orlimmo.fr

10 av. de l'aérodrome - 94310 Orly  
orlimmo@bbox.fr

Carte professionnelle n° CPI 9401 2016 000 011 000  
délivrée par la CCI Paris Ile de France. RCS n°448 893 082 000 27




**ILE DE FRANCE**  
Récupération Recyclage



**Épaviste**  
Enlèvement d'épave gratuit



**06.70.31.34.59**

**ACHAT - VENTE - Estimation offerte**



**Xavier Zimmermann**  
Conseiller en Immobilier  
au service des Orlysiens  
- 07 82 36 01 93 -

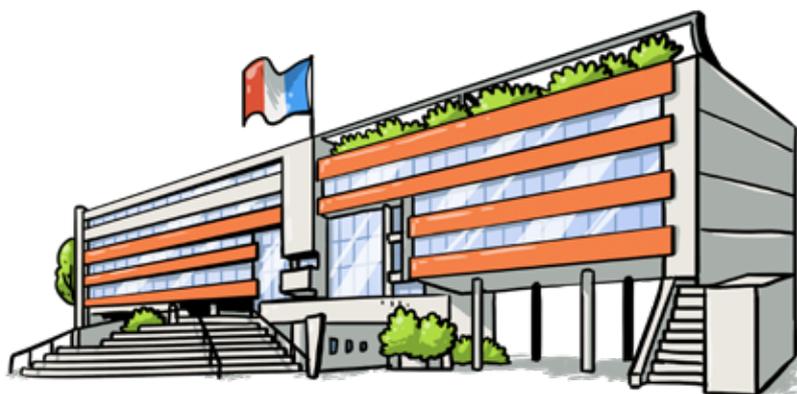
**ALA LUCARNE**  
depuis 1998

www.lucarne.immo  
www.alalucarne.com

Siret 80812117200015 - Créteil  
xavierzimmermann@alalucarne.com

Conseiller | Valoriser | Sécuriser

# ORLY PRATIQUE



## Centre administratif municipal

7 avenue Adrien Raynal  
94 310 Orly  
Tél. : 01 48 90 20 00  
E-mail : guichetunique@mairie-orly.fr

### Horaires d'accueil

Lundi, mardi, mercredi, vendredi : 8h45-12h30 / 14h-17h30  
Jeudi : 14h-17h30 - Samedi : 8h45-11h45

## Pharmacies de garde

### DIMANCHE 8 MAI

Pharmacie Gorlier  
54 avenue d'Alfortville  
94600 Choisy-le-Roi  
01 48 90 88 22

### DIMANCHE 15 MAI

Pharmacie de la gare  
13 rue du 11 novembre  
94310 Orly  
01 48 53 43 25

### DIMANCHE 22 MAI

Pharmacie Belle Épine  
Centre commercial Belle Épine porte 3  
94320 Thiais  
01 46 86 39 64

### DIMANCHE 29 MAI

Pharmacie de la gare de Choisy  
CCIAL Résidence du Parc 4 avenue Anatole  
France  
94600 Choisy-le-Roi  
01 48 84 75 34

### DIMANCHE 5 JUIN

Pharmacie de l'école  
2 rue du Four  
94600 Choisy-le-Roi  
01 48 53 48 42

### DIMANCHE 12 JUIN

Pharmacie du tramway  
25 boulevard de Stalingrad  
94320 Thiais  
01 46 80 07 29

### DIMANCHE 19 JUIN

Pharmacie An  
41 avenue Anatole France  
94600 Choisy-le-Roi  
01 48 84 74 77

### DIMANCHE 26 JUIN

Pharmacie de la gare  
12 avenue Hippolyte Caillat  
94600 Choisy-le-roi  
01 45 97 41 83

### DIMANCHE 3 JUILLET

Pharmacie Mazouni Alzin  
53 rue Hélène Muller  
94320 Thiais  
01 48 84 21 28

 Calendrier prévisionnel. Appelez avant de vous déplacer ou consultez le site [monpharmacien-idf.fr](http://monpharmacien-idf.fr).



## Numéros utiles

**N° VERT NATIONAL CORONAVIRUS**  
0 800 130 000

(Ouvert 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 - appel gratuit depuis un poste fixe en France)

**CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCE MALADIE CRÉTEIL** 36 46

**POMPIERS** 18 ou 01 47 26 90 20

**POLICE** 17

**ASVP D'ORLY** 01 48 90 21 65

**COMMISSARIAT DE CHOISY-LE-ROI** 01 48 90 15 15

**SAMU** 15

**PÔLE EMPLOI-ANTENNE CHOISY-LE-ROI** 39 49

**LA POSTE** 36 31

**POINT D'ACCÈS AU DROIT**  
01 48 53 69 28

**CENTRE D'INFORMATION SUR LES DROITS DES FEMMES ET DES FAMILLES** 01 48 90 21 42

**ESPACE DÉPARTEMENTAL DES SOLIDARITÉS** 01 48 84 28 19

**HÉBERGEMENT DE JOUR**  
Assistantes sociales : 01 48 84 28 19  
Après 17h, nuit et week-end :  
01 48 90 15 15

(Commissariat de Choisy-le-Roi)

**DÉRIVES SECTAIRES**  
[www.derives-sectes.gouv.fr](http://www.derives-sectes.gouv.fr)

## Déchets et encombrants

### OBJETS ENCOMBRANTS

Secteur pavillonnaire et mixte  
Sur rendez-vous au 01 78 18 22 25

Secteur collectif et grand ensemble  
Les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis du mois

### CAMION PLANÈTE

#### Collecte des déchets toxiques ménagers

Marché des terrasses  
Jeudi 12 mai de 9h à 12h

Marché du Vieil Orly  
Samedi 28 mai de 9h à 12h

### DÉCHÈTERIES

Gratuit pour les particuliers  
N° vert : 0805 017 026

Déchèterie de Villeneuve-le-Roi  
Rue des Vœux Saint Georges

N° vert : 0805 017 026

Déchèterie de Fresnes/Chevilly-Larue  
Zone Ceriseraie Nord - rue du Stade

N° vert : 0805 017 026

Déchèterie de Choisy-le-Roi  
133 avenue d'Alfortville

N° vert : 0805 017 026

## État civil



### Naissances

*Avec nos plus vives félicitations*

Amine Bouachra, Neodyme Caillat Carlos, Sophia Benamrouche, Ilyâs Gandega, Jamal Yang, Janna Oueslatii, Roukaya Radjebay, Kaylon Mahi, Taïna Bacoul, Amine Ben Mansour, Aïna Debah, Aymen Ghaddari, Thalia Zizine Reman, Dalia Boudhaouia, Hilel Djadour, Keylis Bellassée, Tassnim Rahmani



### Mariages

*Avec tous nos vœux de bonheur*

Fatoumata Sibi et Amadou Sangare  
Monica Abrantes Naval et Abdou Boussari  
Imane Chaib et Ryan Rahmani  
Yekta Uguen et Sevilay Tiryaki



### Décès

*Avec nos sincères condoléances*

Rabhia BENCHAMEDANE, Delphine BARATEAU, Roger BOVÉ, Owen MAGRIN, Yvette COLLIN, Pietro DI GIOVANNA, Dominique GUIDETTI, Benoît DE FILIPPO, Paul PLACIDE, Laurent BRAUT, Éric RUDWILL, Christian GOUZER, Thongsy SOMPHONPHAKDY, Kabole-Charleine LUKONDJI

## Annonces

### ACHATS

Achète timbres français ou étrangers ; pièces et billets français ou étrangers, cartes postales anciennes ; tout sur le militaria : photos anciennes et autres.  
06 09 07 24 65

Collectionneur rachète vinyls 33T, hi-fi vintage, BDs  
06 95 58 76 93

Particulier recherche achat appartement 3 pièces (sauf RDC) dans immeuble 3 av. Guy Môquet ou dans la résidence du Clos St Germain à Orly.  
06 20 27 33 53

### PRÊT

La Ville d'Orly propose aux particuliers un service de prêt de broyeur de végétaux portatif, pour broyer des branches jusqu'à 45mm de diamètre.

Ces broyeurs vous permettront de réduire considérablement le volume de branchages issus de la taille d'entretien de votre jardin et d'obtenir un broyat utile pour votre composteur ou la fertilisation des sols.

### Modalités de prêt

La durée du prêt est de 48h maximum (jours ouvrés).  
Pour tout renseignement, contactez le service déchets au  
01 48 90 20 08 / 09

La famille LABRICQ/DESON vous remercie du fond du cœur pour les preuves de sympathie et d'affection que vous leur avez témoignées par l'envoi de fleurs, votre présence, vos pensées lors du décès de Mme LABRICQ Lucienne née GENETAY.



## Vos élus

### MAIRE ET MAIRES ADJOINTS

#### **Christine Janodet - Maire**

Finances, communication, grands projets urbains, habitat, relations publiques, droit des femmes et Conseillère départementale du Val-de-Marne

#### **Jean-François Chazottes - 1<sup>er</sup> Maire adjoint** - Aménagement, travaux, urbanisme, tranquillité publique

**Imène Ben Cheikh - Adjointe au maire**  
Éducation, enfance, petite enfance, restauration, réussite éducative

#### **Stéphanie Barré-Pierrel - Adjointe au maire** Santé, prévention

**Hamide Kermani - Adjoint au maire**  
Citoyenneté, jeunesse, sport

**Nathalie Besniet - Adjointe au maire**  
Culture, vie associative, égalité femmes/hommes, jumelage, mémoires, archives

**Thierry Atlan - Adjoint au maire**  
Affaires générales, relations citoyens, planification financière

**Sana El Amrani - Adjointe au maire**  
Développement économique, commerce, politique de l'emploi

#### **Farid Radjoui - Adjoint au maire**

Ressources humaines, instances paritaires, formation professionnelle du personnel communal

**Karine Bettayeb - Adjointe au maire**  
Solidarité, accès aux droits, pôle autonomie

**Frank-Éric Baum - Adjoint au maire**  
Développement durable, transition écologique, environnement, hygiène

### MAIRES ADJOINTS DE QUARTIERS

**Alain Girard** - Secteur Est

**Thierry Chaudron** - Secteur Ouest

**Maribel Aviles Corona** - Secteur Centre

### CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

**Marilyne Herlin**  
Hygiène, sécurité, accessibilité, mobilité déplacement

**Ramzi Hamza**  
Grands projets urbains, politique de la ville

#### **Josiane Dautry**

Jumelage, coopération décentralisée

**Jinny Bagé**  
Pôle des solidarités

**Malikat Vera**  
Petite enfance

**Renaud Lerude**  
Gestion urbaine de proximité

**Milene Di Batista**  
Projet d'administration, démarche qualité

**Dahmane Bessami**  
Sécurité des bâtiments et des établissements recevant du public

**Roselyne Charles-Elie-Nelson**  
Vie scolaire, action éducative maternelle

**Yann Gilbert**  
Formation professionnelle, insertion par l'emploi

**Kheira Sionis**  
Pôle autonomie

**Seydi Ba**  
Accompagnement vers l'égalité des chances

**Malika Lemba**  
Réussite éducative



RENCONTRE SUR RENDEZ-VOUS EN MAIRIE : 01 48 90 20 00



Dahmane BESSAMI, Conseiller municipal délégué à la sécurité des bâtiments et des établissements recevant du public, a fait connaître le 19 avril, sa décision de démissionner pour raisons familiales.

Élu de la Ville d'Orly depuis 2008, membre de la section locale du Parti socialiste, le doyen de l'Assemblée municipale a transmis les valeurs du sport à plusieurs générations de jeunes Orlysiens en tant que professeur de karaté.

Madame la Maire a salué son engagement associatif et militant pour la ville d'Orly.

*De vous à nous...*



**Vous avez une question ?  
Vous souhaitez proposer un article ? Vous n'avez pas reçu votre journal ?**

Pour nous adresser votre courrier, 3 options :

@ [www.mairie-orly.fr](http://www.mairie-orly.fr),

📧 [orlynotreville@mairie-orly.fr](mailto:orlynotreville@mairie-orly.fr)

✉ Ville d'Orly  
Direction de la communication  
7 avenue Adrien Raynal  
94310 Orly

Ville d'Orly 

**SAMEDI 21 MAI  
2022**

# Fête du Printemps



**9h30**

**Maison des projets  
et du développement  
durable**

(1, place Le Corbusier)

**12h**

**au parc de la Maison  
de l'Enfance**

(4, allée de la Terrasse)



**TOUT LE PROGRAMME SUR**



[www.mairie-orly.fr](http://www.mairie-orly.fr)

